

472713-2026 - Wettbewerb

Griechenland – Betrieb einer Kläranlage – ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΕΛ ΤΗΣ Δ.Ε.Υ.Α. ΤΗ. ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΗΣ ΙΛΥΟΣ (ΓΙΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑ 2+1 ΕΤΗ)
OJ S 130/2026 09/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ
ΤΗΛΕΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ

E-Mail: deyatil@otenet.gr

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΕΛ ΤΗΣ Δ.Ε.Υ.Α.ΤΗ. ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΗΣ ΙΛΥΟΣ (ΓΙΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑ 2+1 ΕΤΗ)

Beschreibung: Αντικείμενο της σύμβασης είναι η λειτουργία των εγκαταστάσεων επεξεργασίας λυμάτων - βοθρολυμάτων Κερατέας και Λαυρίου και των δύο (2) κεντρικών αντλιοστασίων αποχέτευσης (AM1 & AM2), η τακτική και προγραμματισμένη συντήρηση του εξοπλισμού, η γενικότερη συντήρηση της εγκατάστασης και ο καθαρισμός των μονάδων, η διαχείριση της παραγόμενης ιλύος και οι επισκευές εξοπλισμού. Η Εγκατάσταση Επεξεργασίας Λυμάτων Κερατέας είναι κατασκευασμένη εντός του ΒΙΟ.ΠΑ. Κερατέας, στη θέση Βίγκλιζα, 1,3 χλμ. ανατολικά του οικισμού της Κερατέας, σε γήπεδο έκτασης 15 στρεμμάτων περίπου. Η εγκατάσταση έχει σχεδιαστεί για να επεξεργάζεται τα οικιακά λύματα ισοδύναμου πληθυσμού 12.500 κατοίκων, με πρόβλεψη επέκτασης για εξυπηρέτηση πληθυσμού 16.500 κατοίκων, ενώ κατά το έτος 2023 ολοκληρώθηκε αναβάθμιση μέρους του εξοπλισμού. Η Εγκατάσταση Επεξεργασίας Λυμάτων Λαυρίου είναι κατασκευασμένη στην περιοχή Θορικό, 3,8 χλμ. από τον οικισμό του Λαυρίου, σε γήπεδο έκτασης 34 στρεμμάτων περίπου, και έχει σχεδιαστεί για να επεξεργάζεται τα οικιακά λύματα ισοδύναμου πληθυσμού 35.000 κατοίκων. Η μέθοδος επεξεργασίας βασίζεται στο σύστημα ενεργού ιλύος με παρατεταμένο αερισμό, πλήρη σταθεροποίηση της ιλύος και υψηλό βαθμό νιτροποίησης - απονιτροποίησης και βιολογική απομάκρυνση του αζώτου. Η απολύμανση των εξερχόμενων υγρών γίνεται με σύστημα χλωρίωσης - αποχλωρίωσης, ενώ η επεξεργασία της λάσπης πραγματοποιείται με μηχανικά μέσα. Ο ανάδοχος έχει υποχρέωση να παρακολουθεί και να ελέγχει τις διεργασίες που επιτελούνται στις εγκαταστάσεις, ώστε να τηρούνται πλήρως οι εγκεκριμένοι περιβαλλοντικοί όροι και να εξασφαλίζεται η άρτια λειτουργία τους. Σε καθημερινή βάση θα συμπληρώνεται ημερολόγιο λειτουργίας των εγκαταστάσεων, στο οποίο θα καταγράφονται ποιοτικές παράμετροι, μετρήσεις που μπορούν να πραγματοποιηθούν επί τόπου, οι βασικές ρυθμίσεις λειτουργίας και τυχόν παρατηρήσεις για ασυνήθιστη συμπεριφορά του εξοπλισμού.

Kennung des Verfahrens: 1a50317b-e8f0-4aaa-9248-cd4780f7b548

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90481000 Betrieb einer Kläranlage

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90513800 Schlammbehandlung, 45259000 Reparatur und Wartung von Anlagen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: ΛΑΥΠΙΟ

Postleitzahl: 19500

Land, Gliederung (NUTS): Ανατολική Αττική (EL305)

Land: Griechenland

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 640 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Λειτουργία και Συντήρηση των ΕΕΛ της Δ.Ε.Υ.Α.ΤΗ. Λαυρεωτικής και Διαχείριση της Παραγόμενης Ιλύος (για διάστημα 2+1 Έτη)

Beschreibung: Αντικείμενο της σύμβασης είναι η λειτουργία των εγκαταστάσεων επεξεργασίας λυμάτων - βοθρολυμάτων Κερατέας και Λαυρίου και των δύο (2) κεντρικών αντλιοστασίων αποχέτευσης (AM1 & AM2), η τακτική και προγραμματισμένη συντήρηση του εξοπλισμού, η γενικότερη συντήρηση της εγκατάστασης και ο καθαρισμός των μονάδων, η διαχείριση της παραγόμενης ιλύος και οι επισκευές εξοπλισμού.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90481000 Betrieb einer Kläranlage

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90513800 Schlammbehandlung, 45259000 Reparatur und Wartung von Anlagen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Δικαίωμα προαίρεσης

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Λαυρεωτική

Postleitzahl: 19500

Land, Gliederung (NUTS): Ανατολική Αττική (EL305)

Land: Griechenland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 640 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Βέλτιστη σχέση μεταξύ ποιότητας - τιμής

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Griechisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 31/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://portal.eprocurement.gov.gr/webcenter/portal/TestPortal>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://portal.eprocurement.gov.gr/webcenter/portal/TestPortal>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Griechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Για την έγκυρη συμμετοχή στη διαδικασία σύναψης της παρούσας σύμβασης κατατίθεται από τους συμμετέχοντες οικονομικούς φορείς (προσφέροντες) εγγυητική επιστολή συμμετοχής, ποσού ίσου με ποσοστό 2 % επί της εκτιμώμενης αξίας της σύμβασης μη συμπτ. ΦΠΑ και δικαιωμάτων προαίρεσης και παράτασης ήτοι ποσού, τριάντα δύο χιλιάδων οχτακοσίων ευρώ (32.800,00 €). Στην περίπτωση ένωσης οικονομικών φορέων, η εγγύηση συμμετοχής περιλαμβάνει και τον όρο ότι η εγγύηση καλύπτει τις υποχρεώσεις όλων των οικονομικών φορέων που συμμετέχουν στην ένωση. Η εγγύηση συμμετοχής πρέπει να ισχύει τουλάχιστον για τριάντα (30) ημέρες μετά τη λήξη του χρόνου ισχύος της προσφοράς του άρθρου 2.4.5 της παρούσας, άλλως η προσφορά απορρίπτεται. Ο Αναθέτων Φορέας μπορεί, πριν τη λήξη της προσφοράς, να ζητεί από τους προσφέροντες να παρατείνουν, πριν τη λήξη τους, τη διάρκεια ισχύος της προσφοράς και της εγγύησης συμμετοχής. Οι πρωτότυπες εγγυήσεις συμμετοχής, πλην των εγγυήσεων που εκδίδονται ηλεκτρονικά, προσκομίζονται σε κλειστό φάκελο με ευθύνη του οικονομικού φορέα, το

αργότερο πριν την ημερομηνία και ώρα αποσφράγισης των προσφορών που ορίζεται στην παρ. 3.1 της παρούσας, άλλως η προσφορά απορρίπτεται ως απαράδεκτη, μετά από γνώμη της Επιτροπής Διαγωνισμού.

Frist für den Eingang der Angebote: 12/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Όπως περιγράφονται στο τεύχος της διακήρυξης

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Κάποια νομική μορφή όπως κοινοπραξία

Finanzielle Vereinbarung: Φορέας χρηματοδότησης της παρούσας σύμβασης είναι η Δημοτική Επιχείρηση Ύδρευσης, Αποχέτευσης και Τηλεθέρμανσης Λαυρεωτικής (Δ.Ε.Υ.Α.ΤΗ.Λ.). Η δαπάνη για την εν λόγω σύμβαση βαρύνει την με Κ.Α.: 62-07-22 σχετική πίστωση του προϋπολογισμού των οικονομικών ετών 2026 – 2027 και 2028 του Αναθέτοντος Φορέα.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: ENIAIA APXH ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ

Informationen über die Überprüfungsfristen: Κάθε ενδιαφερόμενος, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η συγκεκριμένη δημόσια σύμβαση και έχει υποστεί ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από εκτελεστή πράξη ή παράλειψη του αναθέτοντα φορέα κατά παράβαση της ευρωπαϊκής ενωσιακής ή εσωτερικής νομοθεσίας στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Ενιαία Αρχή Δημοσίων Συμβάσεων (ΕΑΔΗΣΥ), σύμφωνα με τα ειδικότερα οριζόμενα στα άρθρα 346 επ. του ν. 4412/2016 και 1 επ. του π.δ/τος 39/2017, ασκώντας προδικαστική προσφυγή κατά πράξης ή παράλειψης του αναθέτοντα φορέα, προσδιορίζοντας ειδικώς τις νομικές και πραγματικές αιτιάσεις που δικαιολογούν το αίτημά του. Σε περίπτωση προσβολής πράξης του αναθέτοντα φορέα, η προθεσμία για την άσκηση της προδικαστικής προσφυγής είναι: (α) δέκα (10) ημέρες από την κοινοποίηση της προσβαλλόμενης πράξης στον ενδιαφερόμενο οικονομικό φορέα αν η πράξη κοινοποιήθηκε με ηλεκτρονικά μέσα ή (β) δεκαπέντε (15) ημέρες από την κοινοποίηση της προσβαλλόμενης πράξης σε αυτόν αν χρησιμοποιήθηκαν άλλα μέσα επικοινωνίας, άλλως (γ) δέκα (10) ημέρες από την πλήρη, πραγματική ή τεκμαιρόμενη, γνώση της πράξης που βλάπτει τα συμφέροντα του ενδιαφερόμενου οικονομικού φορέα. Ειδικά για την άσκηση προσφυγής κατά προκήρυξης, η πλήρης γνώση αυτής τεκμαίρεται μετά την πάροδο δεκαπέντε (15) ημερών από τη δημοσίευση στο ΚΗΜΔΗΣ. Σε περίπτωση παράλειψης που αποδίδεται στον αναθέτοντα φορέα, η προθεσμία για την άσκηση της προδικαστικής προσφυγής είναι δεκαπέντε (15) ημέρες από την επομένη της συντέλεσης της προσβαλλόμενης παράλειψης. Οι προθεσμίες άσκησης των προδικαστικών προσφυγών και των παρεμβάσεων αρχίζουν την επομένη της ημέρας της προαναφερθείσας κατά περίπτωση κοινοποίησης ή γνώσης και λήγουν όταν

περάσει ολόκληρη η τελευταία ημέρα και ώρα 23:59:59 και, αν αυτή είναι εξαιρετέα ή Σάββατο, όταν περάσει ολόκληρη η επόμενη εργάσιμη ημέρα και ώρα 23:59:59.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΤΗΛΕΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΤΗΛΕΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΤΗΛΕΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΤΗΛΕΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΤΗΛΕΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ

Registrierungsnummer: 1007.F00071.0001

Postanschrift: ΕΡΜΟΥ 28 & ΠΛΕΙΩΝΗ

Stadt: ΛΑΥΡΙΟ

Postleitzahl: 19500

Land, Gliederung (NUTS): Ανατολική Αττική (EL305)

Land: Griechenland

E-Mail: deyatil@otenet.gr

Telefon: +302292026570

Internetadresse: <https://deyalavreotikis.gr/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: ΕΝΙΑΙΑ ΑΡΧΗ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ

Registrierungsnummer: 1000.E00961.0001

Postanschrift: ΔΩΡΟΥ 7-9

Stadt: ΑΘΗΝΑ

Postleitzahl: 10432

Land, Gliederung (NUTS): Κεντρικός Τομέας Αθηνών (EL303)

Land: Griechenland

E-Mail: grafeiproedrou@aepp-procurement.gr

Telefon: +302132141227

Fax: +302132141227

Internetadresse: <https://www.eadhsy.gr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 633e09a2-a252-4a9d-80c4-6d982ec39a76 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 08/07/2026 07:15:09 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Griechisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 472713-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 130/2026
Datum der Veröffentlichung: 09/07/2026